

REGLUGERÐ EVRÓPUÞINGSINS OG RÁÐSINS (ESB) nr. 549/2013

2014/EES/23/51

frá 21. maí 2013

um evrópskt þjóðhags- og svæðisreikningakerfi í Evrópusambandinu (*)

EVROPUÞINGIÐ OG RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS
HAFA,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 1. mgr. 338. gr.,

með hliðsjón af tillögu framkvæmdastjórnar Evrópusambandsins,

eftir að hafa lagt drög að lagagerð fyrir þjóðþingin,

með hliðsjón af álitum Seðlabanka Evrópu⁽¹⁾,

í samræmi við almenna lagasetningarmeðferð⁽²⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1) Stefnumótun í Sambandinu og vöktun hagkerfa aðildarríkjanna og Efnahags- og myntbandalagsins (e. *EMU*) krefst sambærilegra, uppfærðra og trausta upplýsinga um skipan hagkerfisins og þróun efnahagslegra aðstæðna í hverju aðildarríki eða svæði.

2) Framkvæmdastjórnin ætti að taka þátt í að vakta hagkerfi aðildarríkjanna og Efnahags- og myntbandalagsins og einkum gefa ráðinu skýrslur reglulega um hvernig aðildarríkjunum miðar við að efna skuldbindingar sínar varðandi Efnahags- og myntbandalagið.

(*) Þessi EB-gerð birtist í Stjtið. ESB L 174, 26.6.2013, bls. 1 Hennar var getið í ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 58/2014 frá 8. apríl 2014 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn, biður birtingar.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB C 203, 9.7.2011, bls. 3.

⁽²⁾ Afstaða Evrópuþingsins frá 13. mars 2013 (hefur enn ekki verið birt í Stjórnartíðindunum) og ákvörðun ráðsins frá 22. apríl 2013.

3) Borgarar Sambandsins þurfa þjóðhagsreikninga sem undirstöðutæki til greiningar á efnahagslegu ástandi aðildarríkis eða svæðis. Slíka reikninga ætti, sökum sambærileika, að undirbúa á grundvelli eins sviðs meginreglna sem ekki gefur færi á mismunandi túlkunum. Veittar upplýsingar ættu að vera eins nákvæmar, ítarlegar og tímanlegar og kostur er til að tryggja hámarks gagnsæi fyrir alla geira.

4) Framkvæmdastjórnin ætti að nota samtölur þjóðhags- og svæðisreikningakerfa í þágu stjórnsýslu Sambandsins og einkum útreikninga á fjárhagsáætlunum.

5) Árið 1970 var gefið út stjórnsýsluskjalið „Evrópska þjóðhagsreikningakerfið (e. *ESA*)“ og náði það yfir sviðin sem heyra undir þessa reglugerð. Hagstofa Evrópubandalaganna var ein um að taka þetta skjal saman og á eigin ábyrgð og var það niðurstaða margra ára vinnu, bæði stofunnar og innlendra hagstofa aðildarríkjanna, með það að markmiði að búa til þjóðhagsreikningakerfi til að mæta kröfum efnahags- og félagsmálastefnu Evrópubandalaganna. Það er útgáfa Bandalagsins af þjóðhagsreikningakerfi Sameinuðu þjóðanna sem Bandalögin höfðu notað fram að þeim tíma. Önnur útgáfa skjalsins var gefin út 1979 til að uppfæra upphaflega textann⁽³⁾.

6) Með reglugerð ráðsins (EB) nr. 2223/96 frá 25. júní 1996 um evrópskt þjóðhags- og svæðisreikningakerfi í Bandalaginu⁽⁴⁾ er þjóðhagsreikningakerfi komið á laggirnar til að mæta kröfum efnahags-, félags- og svæðisstefnu Bandalagsins. Kerfi þetta samrýmdist að mestu þjóðhagsreikningakerfinu sem þá var nýtt,

⁽³⁾ Framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópusambandsins), *evrópska þjóðhagsreikningakerfið (EPK)*, önnur útgáfa, Hagstofa Evrópusambandsins, Lúxemborg, 1979.

⁽⁴⁾ Stjtið. EB L 310, 30.11.1996, bls. 1.

sem hagtölunefnd Sameinuðu þjóðanna samþykki í febrúar 1993 (þjóðhagsreikningakerfið 1993) svo að niðurstöður allra aðildarlanda Sameinuðu þjóðanna yrðu sambærilegar á alþjóðamælikvarða.

- 7) Þjóðhagsreikningakerfið 1993 var uppfært með nýja þjóðhagsreikningakerfinu (þjóðhagsreikningakerfið 2008) sem hagtölunefnd Sameinuðu þjóðanna samþykkti í febrúar 2009 til að færa þjóðhagsreikninga betur til samræmis við nýtt efnahagsumhverfi, framfarir í aðferðafræðilegum rannsóknum og þarfir neytenda.
- 8) Þörf er á að endurskoða evrópska þjóðhagsreikningakerfið, sem komið var á fót með reglugerð (EB) nr. 2223/96 (EPK 1995), í því skyni að taka tillit til þróunar í þjóðhagsreikningakerfinu til að endurskoða evrópska þjóðhagsreikningakerfið, eins og því er komið á fót með þessari reglugerð, innihaldi útgáfu af þjóðhagsreikningakerfinu frá 2008 sem er aðlagð skipan hagkerfis aðildarríkjanna, til þess að gögn Sambandsins séu sambærileg við þau sem helstu alþjóðlegu samstarfsaðilar þess taka saman.
- 9) Með reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 691/2011 frá 6. júlí 2011 um evrópska hagreiðninga fyrir umhverfismál⁽⁵⁾ var komið á fót sameiginlegum ramma fyrir söfnun, samantekt, afhendingu og mat á evrópskum hagreiðningum fyrir umhverfismál í þeim tilgangi að koma á fót evrópskum hagreiðningum fyrir umhverfismál sem hliðarreikninga við endurskoðuðu evrópsku þjóðhagsreiðningana.
- 10) Orðsendinguna frá framkvæmdastjórninni til ráðsins og Evrópuþingsins 20. ágúst 2009 undir yfyrskriftinni „Verg landsframleiðsla og fleira — Framfarir mældar í breytilegum heimi“ ætti einnig að hafa fyllilega til hliðsjónar í hagreiðningum um umhverfismál og félagsmál. Þörf er á rækilegum aðferðafræðilegum rannsóknum og gagnaprófunum, einkum um þætti sem varða „Verga landsframleiðslu og fleira“ og Evrópu 2020 stefnumörkunina með það í huga að þróa viðtækari mælingaraðferðir fyrir vellíðan og framþróun og stuðla þannig að hugvitssömum og sjálfbærum hagvexti fyrir alla. Í þessu samhengi ætti að taka á málum sem varða umhverfisleg úthrif og félagslegt óréttlæti. Einnig skal taka tillit til mála sem varða framleiðnibreytingar. Þetta ætti að gera gögn, sem koma til viðbótar samtölum vergrar landsframleiðslu, aðgengileg eins fljótt og auðið er. Árið 2013 ber framkvæmdastjórninni að leggja fram fyrir Evrópuþingið og ráðið orðsendingu til að

árétta „Verga landsframleiðslu og fleira“ og, ef við á, lagafrumvörp árið 2014. Líta ætti á gögn um þjóðhags- og svæðisreikningakerfi sem eitt af tækjunum til að ná þessum markmiðum.

- 11) Rannsaka ætti hugsanlega notkun á nýrri, sjálfvirkri aðferð við söfnun á rauntíma.
- 12) Endurskoða evrópska þjóðhagsreikningakerfið, sem komið er á fót með þessari reglugerð (EPK 2010), felur í sér aðferðafræði og afhendingarkerfi sem skilgreinir reikninga og töflur sem öll aðildarríkin eiga að afhenda samkvæmt tilgreindum eindögum. Framkvæmdastjórnin ætti að gera þessa reikninga og töflur tiltæka fyrir notendur á tilteknum dögum og, ef við á, samkvæmt fyrirfram tilkynntu afhendingardagatali, einkum með tilliti til vöktunar á efnahagslegri samleitni og til að ná góðu samræmi við efnahagsstefnur aðildarríkjanna.
- 13) Samþykkja ber notendavæna aðferð við útgáfu gagna og miðlun aðgengilegra og nýtsamra upplýsinga til borgara Sambandsins og annarra hagsmunaaðila.
- 14) Evrópska þjóðhagsreikningakerfið 2010 kemur smám saman í stað allra annarra kerfa sem viðmiðunarrámi sameiginlegra staðla, skilgreininga, flokkunar og bókhaldsreglna til að taka saman reikninga aðildarríkjanna, að því er varðar Sambandið, til að komist verði að niðurstöðum sem eru sambærilegar milli aðildarríkjanna.
- 15) Í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1059/2003 frá 26. maí 2003 um að taka upp sameiginlega flokkun hagskýrslusvæða (NUTS)⁽⁶⁾ ætti að nota flokkun hagskýrslusvæða í öllum hagskýrslum aðildarríkjanna sem eru sendar framkvæmdastjórninni og sundurliðaðar eftir svæðum. Af þessum sökum ætti að skilgreina hagskýrslusvæði í samræmi við NUTS-flokkunina til að koma á fót sambærilegum svæðishagskýrslum.
- 16) Afhending aðildarríkjanna á gögnum, þ.m.t. afhending trúnaðargagna, stjórnast af reglunum sem settar eru fram í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 223/2009 frá 11. mars 2009 um evrópskar hagskýrslur⁽⁷⁾. Ráðstafanir, sem gerðar eru í samræmi við þessa reglugerð, ættu því til samræmis við það að tryggja einnig verndun trúnaðargagna og að engin ólögleg birting upplýsinga eða notkun gagnanna til annars en hagskýrslugerðar eigi sér stað við gerð og miðlun evrópskra hagskýrslna.

⁽⁵⁾ Stjtið. ESB L 192, 22.7.2011, bls. 1.

⁽⁶⁾ Stjtið. ESB L 154, 21.6.2003, bls. 1.

⁽⁷⁾ Stjtið. ESB L 87, 31.3.2009, bls. 164.

- 17) Starfshópur hefur verið stofnaður til að athuga frekar þætti í meðhöndlun óbeint mældrar fjármálaþjónustu (e. *FISIM*) í þjóðhagsreikningum, þ.m.t. athugun á aðferð að teknu tilliti til áhættu, að undanskilinni áhættu af útreikningum á óbeint mældri fjármálaþjónustu til að endurspegla væntanlegan framtíðarkostnað við raunverulega áhættu. Nauðsynlegt kann að reynast, að teknu tilliti til niðurstaðna starfshópsins, að breyta aðferðafræðinni við útreikning og úthlutun óbeint mældrar fjármálaþjónustu með framseldri gerð til að ná fram bættum niðurstöðum.
- 18) Gjaldaliðir vegna rannsókna og þróunarstarfsemi teljast fjárfesting og ættu því að vera skráðir sem verg fjármunamyndun. Þó er nauðsynlegt að tilgreina, með framseldum gerðum, snið gagna sem skráð eru verg fjármunamyndun í rannsóknum og þróunarstarfsemi þegar fullnægjandi trausti á áreiðanleika og sambærileika gagnanna hefur verið náð með prófunum sem byggðar eru á þróun viðbótartafna.
- 19) Í tilskipun ráðsins 2011/85/ESB frá 8. nóvember 2011 um kröfur um fjárlagaramma aðildarríkjanna ⁽⁸⁾ er krafist birtingar viðkomandi upplýsinga um ábyrgðarskuldbindingar sem gætu haft mikil áhrif á opinber fjárlög, þ.m.t. ábyrgðaryfirlýsingar hins opinbera, útlán í vanskilum og skuldbindingar sem hljótast af rekstri opinberra hlutafélaga, þ.m.t. viðkomandi gildissvið. Kröfur þessar kalla á viðbótarbirtingu við það sem krafist er í þessari reglugerð.
- 20) Framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópusambandsins) kom í júní 2012 á fót starfshópi um áhrifin af tilskipun 2011/85/ESB fyrir söfnun og miðlun gagna um opinber fjármál og beindi hann athyglinni að framkvæmd krafna sem varða ábyrgðarskuldbindingar og aðrar viðkomandi upplýsingar sem gætu gefið vísendingar um hugsanlega mikil áhrif á opinber fjárlög, þ.m.t. ábyrgðaryfirlýsingar hins opinbera, skuldbindingar sem hljótast af rekstri opinberra hlutafélaga, samstarfsverkefni opinberra aðila og einkaaðila, útlán í vanskilum, og eign hins opinbera í fjármagni hlutafélaga. Með því að hrinda vinnu starfshópsins að fullu leyti í framkvæmd væri lagt af mörkum til viðeigandi greiningar á undirliggjandi efnahagstengslum samninga um samstarfsverkefni opinberra aðila og einkaaðila, þ.m.t., eins og við á, áhættu sem tengist byggingarstarfsemi og mannvirkjagerð, framboði og eftirspurn, og greina óbeinar skuldir utan efnahagsreiknings samstarfsverkefna opinberra aðila og einkaaðila og stuðla þannig að auknu gagnsæi og áreiðanlegum hagtölum um skuldir.
- 21) Efnahagsstefnunefndin (e. *EPC*), sem komið var á fót með ákvörðun ráðsins 74/122/EBE⁽⁹⁾, hefur starfað í tengslum við sjálfbærni lífeyris og endurbætur á lífeyriskerfinu. Náið samræmi skal haft við vinnu annars vegar tölfræðinga og hins vegar sérfræðinga um hækkandi lífaldur fólks undir forsjá efnahagsstefnunefndarinnar, bæði innanlands og á evrópskum vettvangi, að því er varðar þjóðhagslegar forsendur og aðrar tryggingafræðilegar forsendur í því skyni að tryggja samræmi og sambærileika niðurstaðna á landsvísi og einnig skilvirka miðlun gagnanna og upplýsinga sem varða lífeyrismál, til notenda og hagsmunaaðila. Einnig ætti að koma skýrt fram að áfallin lífeyrisréttindi í almannatryggingakerfinu eru ekki, sem slík, mælikvarði á sjálfbærni opinberra fjármála.
- 22) Gögn og upplýsingar um ábyrgðarskuldbindingar aðildarríkjanna eru veittar með skírskotun til vinnunnar varðandi tilhögun marghliða eftirlits í samningnum um stöðugleika og vöxt. Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en í júlí 2018, gefa út skýrslu þar sem metið er hvort gera eigi þessi gögn aðgengileg með skírskotun til evrópska þjóðhagsreikningakerfisins 2010.
- 23) Mikilvægt er að leggja áherslu á merkingu svæðisbundinna reikningsskila aðildarríkja fyrir svæðisbundna, efnahagslega og félagslega samheldnisstefnu Sambandsins, ásamt greiningu á efnahagslegum víxl tengslum. Enn fremur er viðurkennd þörfin á að auka gagnsæi reikninga á svæðisvísi, þ.m.t. reikninga hins opinbera. Framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) ber að gefa sérstakan gaum að opinberum fjármálum á svæðum þar sem eru sjálfstjórnarhéruð eða ríkisstjórnir innan aðildarríkja.
- 24) Framselja ber framkvæmdastjórninni valdið til að samþykkja gerðir í samræmi við 290. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins (e. *TFEU*) til að breyta A-viðauka við þessa reglugerð með það fyrir augum að tryggja samræmda túlkun eða alþjóðlegt samanburðarhæfi hennar. Einkum er mikilvægt að framkvæmdastjórnin hafi viðeigandi samráð meðan á undirbúningsvinnu hennar stendur, þ.m.t. við nefndina um evrópska hagskýrslukerfið sem komið var á fót samkvæmt reglugerð (EB) nr. 223/2009. Enn fremur er mikilvægt, skv. 4. mgr. 127. gr. og 5. mgr. 282. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins, að framkvæmdastjórnin hafi samráð við Seðlabanka Evrópu á valdsviði hans á meðan undirbúningsvinna hennar fer fram. Framkvæmdastjórnin ætti, við undirbúning og samningu framseldra gerða, að tryggja samhliða, tímanlega og viðeigandi afhendingu viðkomandi skjala til Evrópuþingsins og ráðsins.
- 25) Flestar tölfræðilegar samtölur sem notaðar eru innan ramma efnahagsstjórnar í Sambandinu, einkum aðferðir gegn óhóflegum fjárlagahalla og ójafnvægi í þjóðarbúskapnum, eru skilgreindar með tilvísun í evrópska þjóðhagsreikningakerfið. Framkvæmdastjórnin ætti, þegar hún afhendir gögn og skýrslur samkvæmt þessum málsmeðferðarreglum, að gefa viðeigandi upplýsingar um áhrif viðkomandi samtala evrópska þjóðhagsreikningakerfisins 2010 á aðferðafræðilegar breytingar sem innleiddar eru með framseldum gerðum, í samræmi við ákvæði þessarar reglugerðar.

⁽⁸⁾ Stjtið. ESB L 306, 23.11.2011, bls. 41.

⁽⁹⁾ Ákvörðun ráðsins 74/122/EBE frá 18. febrúar 1974 um að koma á fót efnahagsstefnunefnd (Stjtið. EB L 63, 5.3.1974, bls. 21).

- 26) Framkvæmdastjórnin mun, fyrir lok maí 2013 og í nánu samstarfi við aðildarríkin, framkvæma mat á því hvort gögnin um rannsóknir og þróunarstarfsemi hafi náð fullnægjandi gæðastigi varðandi þjóðhagsreikninga, bæði að gangverði og magni, með það fyrir augum að tryggja áreiðanleika og sambærileika rannsókna og þróunar evrópska þjóðhagsreikningakerfisins.
- 27) Framkvæmdastjórnin mun veita aðildarríkjum undanþágur þar eð framkvæmd þessarar reglugerðar mun þarfnast verulegrar aðlögunar í landsbundnum hagskýrslukerfum. Einkum ætti afhendingaráætlun landsbundinna hagskýrslukerfa að taka tillit til pólitískra og tölfræðilegra grundvallarbreytinga sem orðið hafa í sumum aðildarríkjum á viðmiðunartímabilum áætlunarinnar. Undanþágur sem framkvæmdastjórnin veitir ættu að vera til skamms tíma og háðar endurskoðun. Framkvæmdastjórnin ætti að veita hlutaðeigandi aðildarríkjum stuðning í viðleitni þeirra að tryggja þá aðlögun sem krafist er á hagskýrslukerfum þeirra svo að hægt sé að draga undanþágur þessar til baka eins fljótt og auðið er.
- 28) Stytting skilafrests á afhendingu gæti aukið álag og kostnað svarenda og hagstofa aðildarríkja í Sambandinu til muna og skapað hættu á að minni gæði verði á gögnum sem tekin eru saman. Því ætti að hafa jafnvægi kosta og galla í huga þegar skilafrestur á gagnasendingum er ákveðinn.
- 29) Til að tryggja samræmd skilyrði fyrir framkvæmd þessarar reglugerðar ætti að fela framkvæmdastjórninni framkvæmdarvald. Þessu valdi ætti að beita í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 182/2011 frá 16. febrúar 2011 um reglur og almennar meginreglur varðandi tilhögun eftirlits aðildarríkjanna með framkvæmdastjórninni þegar hún beitir framkvæmdarvaldi sínu⁽¹⁰⁾.
- 30) Sambandinu er heimilt að samþykkja ráðstafanir í samræmi við nálægðarregluna, eins og sett er fram í 5. gr. sáttmálans um Evrópusambandið, þar eð aðildarríkin geta ekki fyllilega náð markmiði þessarar reglugerðar, þ.e. að koma á fót endurskoðuðu evrópsku þjóðhagsreikningakerfi, og því verður betur náð á vettvangi Sambandsins. Í samræmi við meðalhófsregluna, eins og hún er sett fram í þeirri grein, er ekki gengið lengra en nauðsyn krefur í þessari reglugerð til að ná megi því markmiði.
- 31) Samráð hefur verið haft við nefndina um evrópska hagskýrslukerfið.

- 32) Samráð hefur verið haft við hagskýrslunefndina um peningamál, fjármál og greiðsluþjöfnuð, sem komið var á fót með ákvörðun ráðsins 2006/856/EB frá 13. nóvember 2006 um að koma á fót hagskýrslunefnd um peningamál, fjármál og greiðsluþjöfnuð⁽¹¹⁾ og nefndina um vergar þjóðartekjur (VPT-nefndinni) sem komið var á fót með reglugerð ráðsins (EB, KBE) nr. 1287/2003 frá 15. júlí 2003 um samræmingu vergra þjóðartekna á markaðsvirði (reglugerð um vergar þjóðartekjur)⁽¹²⁾.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Efni

- Með reglugerð þessari er komið á fót evrópska þjóðhagsreikningakerfinu 2010 („EPK 2010“ eða „EPK“).
- Evrópska þjóðhagsreikningakerfið 2010 kveður á um:
 - aðferðafræði (A-viðauki) um sameiginlega staðla, skilgreiningar, flokkanir og reikningsskilareglur sem nota skal við samantekt hagreiðninga og taflna á sambærilegum grunni, að því er varðar Sambandið, ásamt niðurstöðunum sem krafist er skv. 3. gr.,
 - áætlun (B-viðauki) sem greinir frá tímamörkum sem aðildarríkin skulu vinna eftir við að afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) hagreiðninga og töflur er taka á saman í samræmi við aðferðafræðina sem um getur í a-lið.
- Reglugerð þessi skal, með fyrirvara um 5. og 10. gr., gilda um allar gerðir Sambandsins sem vísa til evrópska þjóðhagsreikningakerfisins eða skilgreininga þess.
- Reglugerð þessi skyldar ekki aðildarríki til að nota evrópska þjóðhagsreikningakerfið við samantekt á hagreiðningum til eigin nota.

2. gr.

Aðferðafræði

- Aðferðafræðin við evrópska þjóðhagsreikningakerfið 2010, sem um getur í a-lið 2. mgr. 1. gr., kemur fram í A-viðauka.
- Framkvæmdastjórninni skal falið vald til að samþykkja framseldar gerðir, í samræmi við 7. gr., um breytingar á aðferðafræði evrópska þjóðhagsreikningakerfisins 2010 í því skyni að tilgreina og bæta inntak þess, í þeim tilgangi að samræma túlkun eða tryggja alþjóðlegan sambærileika, að því tilskildu að hún breyti ekki undirliggjandi hugtökum, að ekki sé þörf á viðbótarfjármagni fyrir framleiðendur hvað varðar framkvæmd þeirra innan evrópska þjóðhagsreikningakerfisins og að þær valdi ekki breytingu á eigin tekjum.

⁽¹⁰⁾ Stjtið. ESB L 55, 28.2.2011, bls. 13.

⁽¹¹⁾ Stjtið. ESB L 332, 30.11.2006, bls. 21.

⁽¹²⁾ Stjtið. ESB L 181, 19.7.2003, bls. 1.

3. Í vafatilfellum varðandi rétta framkvæmd reiknings-skilareglna evrópska þjóðhagsreikningakerfisins 2010 skal hlutaðeigandi aðildarríki krefja framkvæmdastjórnina (Hagstofu Evrópusambandsins) skýringa. Framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópusambandsins) skal grípa án tafar til aðgerða, bæði við að athuga beiðnina og að miðla ráðgjöf sinni við umbeðna nánari útlistun til hlutaðeigandi aðildarríkis og allra annarra aðildarríkja.

4. Aðildarríkin skulu framkvæma útreikninga og úthlutun óbeint mældrar fjármálaþjónustu (e. *FISIM*) í þjóðhagsreikningum í samræmi við aðferðafræðina sem lýst er í A-viðauka. Framkvæmdastjórninni skal veitt vald til að samþykkja framseldar gerðir, fyrir 17. september 2013 og í samræmi við 7. gr., þar sem mælt er fyrir endurskoðaðri aðferðafræði við útreikning og úthlutun óbeint mældrar fjármálaþjónustu. Framkvæmdastjórnin skal, í krafti valdheimilda sinna samkvæmt þessari málsgrein, tryggja að slíkar framseldar gerðir bæti ekki umtalsverðu stjórnsýsluálagi á aðildarríkin eða á svareiningarnar.

5. Aðildarríkin skulu skrá útgjöld vegna rannsókna og þróunarstarfsemi sem verga fjármunamyndun. Framkvæmdastjórnin skal hafa vald til að samþykkja framseldar gerðir, í samræmi við 7. gr., til að tryggja áreiðanleika og sambærileika gagna evrópska þjóðhagsreikningakerfisins 2010 á rannsóknir og þróunarstarfsemi aðildarríkjanna. Framkvæmdastjórnin skal, í krafti valdheimilda sinna samkvæmt þessari málsgrein, tryggja að slíkar framseldar gerðir auki ekki stjórnsýsluálag á aðildarríkin eða á svareiningarnar.

3. gr:

Afhending gagna til framkvæmdastjórnarinnar

1. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) reikningana og töflurnar í B-viðauka innan þess frests sem er tilgreindur þar fyrir hverja töflu.

2. Aðildarríkin skulu afhenda framkvæmdastjórninni þau gögn og lýsigögn sem krafist er í þessari reglugerð, í samræmi við tilgreindan staðal um gagnaskipti og annað hagnýtt fyrirkomulag.

Afhenda skal þessi gögn eða uppfæra þau með rafrænum hætti á miðlægum gagnagrunni hjá framkvæmdastjórninni. Framkvæmdastjórnin skal skilgreina staðalinn um gagnaskipti og annað hagnýtt fyrirkomulag á afhendingu gagna með framkvæmdargerðum. Samþykkja skal framkvæmdargerðir þessar í samræmi við rannsóknarmálsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 8. gr.

4. gr:

Gæðamat

1. Í reglugerð þessari gildir gæðaviðmiðunin, sem greint er frá í 1. mgr. 12. gr. reglugerðar (EB) nr. 223/2009, fyrir öll gögn sem afhenda skal í samræmi við 3. gr. þessarar reglugerðar.

2. Aðildarríkin skulu láta framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópubandalaganna) í té skýrslu um gæði gagnanna sem afhenda skal í samræmi við 3. gr.

3. Framkvæmdastjórnin skal, við beitingu þeirra viðmiðana um gæðamat sem um getur í 1. mgr. á þau gögn sem þessi reglugerð tekur til, skilgreina tilhögun, uppbyggingu, tíðni og matsvísa gæðaskýrslna. Samþykkja skal framkvæmdargerðir þessar í samræmi við rannsóknarmálsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 8. gr.

4. Framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópubandalaganna) skal meta gæði gagnanna sem send eru.

5. gr:

Gildistökudagur og fyrsta afhending gagna

1. Beita skal evrópska þjóðhagsreikningakerfinu 2010 í fyrsta sinn á gögn sem kveðið er á um í B-viðauka og verða afhent frá 1. september 2014.

2. Afhenda skal framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) gögnin í samræmi við tímamörkin sem mælt er fyrir um í B-viðauka.

3. Aðildarríkin skulu halda áfram að senda framkvæmdastjórninni (Hagstofu Evrópusambandsins) hagreikningana og töflurnar, sem komið var á fót með evrópska þjóðhagsreikningakerfinu 1995, í samræmi við 1. mgr. uns fyrsta gagnasendingin, sem byggist á evrópska þjóðhagsreikningakerfinu 2010, hefur farið fram.

4. Framkvæmdastjórnin og hlutaðeigandi aðildarríki skulu, með fyrirvara um 19. gr. reglugerðar ráðsins (EB, KBE) nr. 1150/2009 frá 22. maí 2000 um framkvæmd ákvörðunar 94/728/EB, KBE um skipulag á eigin tekjum Bandalaganna⁽¹³⁾, athuga hvort þessari reglugerð sé réttilega beitt og leggja niðurstöður þessara athugana fram fyrir nefndina, sem um getur í 1. mgr. 8. gr. þessarar reglugerðar.

6. gr:

Undanþágur

1. Framkvæmdastjórnin skal veita aðildarríkjum tímabundnar undanþágur með framkvæmdargerðum, að svo miklu leyti sem landsbundin hagskýrslukerfi kalla á meiriháttar aðlögun vegna beitingar þessarar reglugerðar. Undanþágur þessar skulu renna út eigi síðar en 1. janúar 2020. Samþykkja skal framkvæmdargerðir þessar í samræmi við rannsóknarmálsmeðferðina sem um getur í 2. mgr. 8. gr.

⁽¹³⁾ Stjtið. EB L 130, 31.5.2000, bls. 1.

2. Framkvæmdastjórnin skal aðeins veita undanþágu samkvæmt 1. mgr. í nægjanlega langan tíma til að gera hlutaðeigandi aðildarríki kleift að aðlaga hagskýrslukerfi sitt. Hlutfall vergrar landsframléiðslu aðildarríkisins innan Sambandsins eða evrusvæðisins skal ekki eitt og sér vera réttlæting fyrir því að veita undanþágu. Framkvæmdastjórnin skal, eftir því sem við á, veita hlutaðeigandi aðildarríkjum aðstoð í viðleitni þeirra til að tryggja aðlögunina sem krafist er í hagskýrslukerfi þeirra.

3. Hlutaðeigandi aðildarríki skal, í þeim tilgangi sem nefndur er í 1. og 2. mgr., leggja fyrir framkvæmdastjórnina tilhlyðilega rökstudda beiðni eigi síðar en 17. október 2013.

Framkvæmdastjórnin skal gefa Evrópuþinginu og ráðinu skýrslu, að höfðu samráði við nefndina um evrópska hagskýrslukerfið, eigi síðar en 1. júlí 2018 um framkvæmd veittra undanþága til að sannreyna hvort þær séu enn réttlætanager.

7. gr.

Beiting framsals

1. Framkvæmdastjórninni skal falið vald til að samþykkja framseldar gerðir í samræmi við skilyrðin sem mælt er fyrir um í þessari grein.

2. Framkvæmdastjórninni skal falið vald til að samþykkja framseldar gerðir, sem um getur í 2. og 5. mgr. 2. gr., í fimm ár á tímabili sem hefst 16. júlí 2013. Framkvæmdastjórninni skal falið vald til að samþykkja framseldar gerðir, sem um getur í 4. mgr. 2. gr., í tvo mánuði á tímabili sem hefst 16. júlí 2013. Framkvæmdastjórnin skal taka saman skýrslu, að því er varðar framsal valds, eigi síðar en níu mánuðum fyrir lok fimm ára tímabilsins. Framsal valds skal framlengt með þegjandi samkomulagi um jafnlangan tíma, nema Evrópuþingið eða ráðið andmæli þeirri framlengingu eigi síðar en þremur mánuðum fyrir lok hvers tímabils.

3. Evrópuþinginu eða ráðinu er hvenær sem er heimilt að afturkalla framsal valds sem um getur í 2., 4. og 5. mgr. 2. gr.

Með ákvörðun um afturköllun skal bundinn endir á framsal þess valds sem tilgreint er í þeirri ákvörðun. Ákvörðunin öðlast gildi daginn eftir birtingu hennar í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins eða síðar, eftir því sem tilgreint er í ákvörðuninni. Hún skal ekki hafa áhrif á gildi framseldra gerða sem þegar eru í gildi.

4. Um leið og framkvæmdastjórnin samþykkir framseldar gerðir skal hún samtímis tilkynna það Evrópuþinginu og ráðinu.

5. Framseld gerð, sem er samþykkt skv. 2., 4. og 5. mgr. 2. gr., skal því aðeins öðlast gildi að Evrópuþingið eða ráðið hafi ekki haft uppi nein andmæli innan þriggja

mánaða frá tilkynningu um gerðina til Evrópuþingsins og ráðsins, eða ef bæði Evrópuþingið og ráðið hafa upplýst framkvæmdastjórnina, áður en fresturinn er liðinn, um þá fyrirætlan sína að hreyfa ekki andmælum. Frestur þessi skal framlengdur um þrjá mánuði að frumkvæði Evrópuþingsins eða ráðsins.

8. gr.

Nefnd

1. Framkvæmdastjórnin skal njóta aðstoðar nefndarinnar um evrópska hagskýrslukerfið, sem komið var á fót með reglugerð (EB) nr. 223/2009. Nefnd þessi er nefnd í skilningi reglugerðar (ESB) nr. 182/2011.

2. Þegar vísað er til þessarar málsgreinar gilda ákvæði 5. gr. reglugerðar (ESB) nr. 182/2011.

9. gr.

Samstarf við aðrar nefndir

1. Framkvæmdastjórnin skal, í öllum málum sem falla undir valdsvið hagskýrslunefndar um peningamál, fjármál og greiðslujöfnuð, sem komið var á fót með ákvörðun 2006/856/EB, krefjast álits nefndar þeirrar í samræmi við 2. gr. þeirrar ákvörðunar.

2. Framkvæmdastjórnin skal senda nefndinni um vergar þjóðartekjur, sem komið var á fót með reglugerð (EB, KBE) nr. 1287/2003, allar upplýsingar um framkvæmd þessarar reglugerðar og sem eru nauðsynlegar fyrir nefndina um vergar þjóðartekjur til að sinna skyldum sínum.

10. gr.

Umbreytingarákvæði

1. Evrópska þjóðhagsreikningakerfið 1995 skal, að því er varðar fjárlög og eigin tekjur, halda áfram að vera Evrópska þjóðhagsreikningakerfið, eins og um það er getið í 1. mgr. 1. gr. reglugerðar (EB, KBE) nr. 1287/2003 og lagagerningum þar að lútandi, einkum reglugerð (EB, KBE) nr. 1159/2000 og reglugerð ráðsins (EBE, KBE) nr. 1553/89 frá 29. maí 1989 um endanlegt, samræmt fyrirkomulag á innheimtu eigin tekna af virðisaukaskatti⁽¹⁴⁾, þó að ákvörðun ráðsins 2007/436/EB, KBE frá 7. júní 2007 um skipulag á eigin tekjum Evrópubandalaganna⁽¹⁵⁾ gildi áfram.

2. Aðildarríkjunum er heimilt, að því er varðar ákvörðun um eigin tekjur sem grundvallast á virðisaukaskatti og með fyrirvara um 1. mgr., að nota gögn sem grundvölluð eru á evrópska þjóðhagsreikningakerfinu 2010, þó að ákvörðun 2007/436/EB, KBE gildi áfram, þegar ítarlegu gögnin, sem krafist er úr evrópska þjóðhagsreikningakerfinu 1995, liggja ekki fyrir.

⁽¹⁴⁾ Stjtið. EB L 155, 7.6.1989, bls. 9.

⁽¹⁵⁾ Stjtið. ESB L 163, 23.6.2007, bls. 17.

*11. gr.***Skýrslugjöf um óbeinar skuldbindingar**

Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 2014, leggja fyrir Evrópuþingið og ráðið skýrslu sem inniheldur fyrirbyggjandi upplýsingar um samstarfsverkefni opinberra aðila og einkaaðila (e. *PPPs*) og aðrar óbeinar skuldbindingar, þ.m.t. ábyrgðarskuldbindingar, utan opinbera geirans.

Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 2018, leggja frekari skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið og meta að hvaða marki upplýsingarnar um skuldbindingarnar, sem framkvæmdastjórnin (Hagstofa Evrópusambandsins) birti, standa fyrir óbeinar skuldbindingar í heild sinni, þ.m.t. ábyrgðarskuldbindingar, utan opinbera geirans.

*12. gr.***Endurskoðun**

Framkvæmdastjórnin skal, eigi síðar en 1. júlí 2018 og á fimm ára fresti eftir það, leggja fram skýrslu fyrir Evrópuþingið og ráðið um beitingu þessarar reglugerðar.

Í skýrslunni skal m.a. lagt mat á:

- a) gæði gagna í þjóðhags- og svæðisreikningakerfum,
- b) skilvirkni þessarar reglugerðar og vöktunarferlið sem beitt er á evrópska þjóðhagsreikningakerfið 2010 og
- c) framvinda í gögnum um ábyrgðarskuldbindingar og aðgengileika gagna í evrópska þjóðhagsreikningakerfinu 2010.

*13. gr.***Gildistaka**

Ákvörðun þessi öðlast gildi á tuttugasta degi eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Strassborg 21. maí 2013.

Fyrir hönd Evrópuþingsins,

forseti.

M. SCHULZ

Fyrir hönd ráðsins,

forseti.

L. CREIGHTON

VIĐAUKI